

Приложение
к приказу Минрыбхоза СССР
от 2 января 1985 года № I

П Р О Т О К О Л

тринадцатой сессии Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству

1. По приглашению Правительства Норвегии и в соответствии с Соглашением между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Королевства Норвегии о сотрудничестве в области рыболовства от 11 апреля 1975 года в Бергене в период с 19 по 23 ноября 1984 года состоялась тринадцатая сессия Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству.

В качестве представителей Договаривающихся Сторон в работе 13 сессии Смешанной Комиссии приняли участие:

от СССР

Е.И. Зайцев - Заместитель Представителя Правительства СССР в Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству, заместитель начальника Управления промышленного рыболовства Министерства рыбного хозяйства СССР

С.И. Богданов - Ответственный секретарь советской части Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству

от Норвегии

Г.Х. Гундерсен - Представитель Правительства Королевства Норвегии в Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству, Постоянный заместитель Министра рыболовства Норвегии

Т.С. Паульсен - Заместитель Представителя Правительства Королевства Норвегии в Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству, Начальник Управления Министерства рыболовства Норвегии

В тринадцатой сессии Смешанной Комиссии приняли участие советские и норвежские члены делегаций (приложение 1).

2. Была принята следующая повестка дня:

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Обмен статистическими данными по промыслу рыбы и креветки двух стран за 1983 год и за истекший период 1984 года.
4. Меры регулирования трески и пикши в 1985 году:
 - а) определение ОДУ трески и пикши;
 - б) квоты для Норвегии, СССР и третьих стран;
 - в) другие меры регулирования промысла.
5. Меры регулирования промысла мойвы в 1985 году:
 - а) определение ОДУ мойвы;
 - б) квоты для Норвегии, СССР и третьих стран;
 - в) другие меры регулирования промысла.
6. Меры регулирования промысла других видов рыб в 1985 году.
7. Меры регулирования промысла креветки в 1985 году.
8. Меры регулирования промысла тюленей в 1985 году.
9. Порядок выдачи лицензий на промысел рыбы обеими сторонами и выполнение правил ведения рыбного промысла.
10. Совместные научные исследования сырьевых ресурсов рыболовства.

11. Разное

В соответствии с параграфом 3 Правил процедуры Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству стороны согласились создать совместную рабочую группу по тюленям Северо-Восточной Атлантики с целью анализа состояния запасов, а также разработки программы исследований тюленей.

3. По пункту 3 повестки дня стороны обменялись статистическими данными по результатам промысла в Баренцевом и Норвежском морях в 1983 г. и предварительными сведениями об объемах уловов в 1984 году.

По сообщению советской стороны низкие результаты советского промысла трески в 1983 и в 1984 годах в норвежской экономической зоне в значительной мере вызваны ограничениями здесь тралового промысла и в частности существующими бестраловыми зонами, запретом на разноглубинный лов и введением 135 мм ячеи в траловых мешках.

Советская сторона высказала серьезную озабоченность значительным превышением квоты, допущенным норвежской стороной в период с 1980 по 1984 годы ввиду промысла сетями, ярусами и удами.

Норвежская сторона проинформировала о том, что с ее стороны были предприняты в последние годы дополнительные меры по регулированию промысла трески сетями, ярусами и удами, которые в значительной мере ограничили норвежский промысел трески.

Норвежская сторона проинформировала подробно о структуре норвежского промысла и о вопросах, связанных с регулированием норвежского промысла трески.

4. Меры регулирования промысла трески и пикши:

4.1. Общий допустимый улов

По пункту 4 повестки дня стороны обменялись точками зрения о состоянии запасов трески и пикши и возможных мерах регулирования этих видов.

Обе стороны высказали озабоченность продолжающимся снижением промысловых запасов трески и пикши. Одновременно с этим было отмечено появление более урожайных поколений трески и пикши 1982 и 1983 годов рождения, и вероятно, 1984 года.

Стороны согласились установить общий допустимый улов по треске на 1985 год в объеме 180.0 тыс. тонн плюс 40.0 тыс. тонн прибрежной мурманской трески и 40.0 тыс. тонн прибрежной норвежской трески.

Относительно пикши стороны считают возможным установить на 1985 год общий допустимый улов в объеме 50.0 тыс. тонн.

4.2. Распределение общего допустимого улова на квоты

Из общего допустимого улова трески Советскому Союзу выделяется 80.0 тыс. тонн плюс 40.0 тыс. тонн прибрежной мурманской трески и Норвегии выделяется 80.0 тыс. тонн плюс 40.0 тыс. тонн прибрежной норвежской трески.

Стороны согласились с тем, что третьим странам на 1985 год выделяется квота трески в объеме 20.0 тыс. тонн, из которых 4.0 тыс. тонн предусмотрено на район Шпицбергена и 16.0 тыс. тонн на советскую и норвежскую экономические зоны.

Из общего допустимого улова пикши 23.0 тыс. тонн выделяется Советскому Союзу и 23.0 тыс. тонн Норвегии. Стороны согласились с тем, что квота пикши для третьих стран составит 4.0 тыс. тонн.

Стороны согласились о взаимных квотах по треске и пикше в экономической зоне СССР и в экономической зоне Норвегии (приложение 2).

Советская сторона дала согласие выделить для Норвегии в 1985 году 40.0 тыс. тонн трески из своей квоты.

Стороны договорились, в случае необходимости, рассмотреть возможности взаимных передач квот трески, пикши и других видов рыб в течении 1985 года.

Промысел сетями, ярусами и крючковыми снастями должен быть ограничен обеими сторонами с учетом установленных квот и состояния запасов. Стороны будут проводить в 1985 году меры регулирования с целью достижения такого ограничения промысла.

Исходя из установленных квот для третьих стран, стороны согласились о квотах трески и пикши для третьих стран в смежном участке Баренцева моря, а также в экономической зоне СССР и в экономической зоне Норвегии. (приложение 3).

Стороны согласились о взаимном уведомлении относительно тех квот, которые будут выделяться третьим странам из общих запасов.

4.3. Другие меры регулирования промысла трески и пикши

а) Стороны согласились с тем, чтобы продолжать в рамках Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству работы по дальнейшему совершенствованию мер долгосрочного регулирования промысла трески и пикши в Баренцевом море.

б) Стороны подтвердили достигнутую ранее договоренность с минимальным промысловым размером трески - 42 см, пикши - 39 см с 01.01.82 г.

Допускается прилов рыб ниже минимального промыслового размера до 15% от количества рыб в каждом отдельном улове.

в) В случае, если в каком-либо районе треска и пикша ниже установленных минимальных размеров составляют в уловах более 15% от количества, каждая сторона принимает решение на основе научных данных, о закрытии соответствующего района и уведомляет другую сторону, по возможности, за 7 суток до закрытия.

Норвежская сторона более подробно проинформировала об общих мерах, которые будут приняты ею в 1985 году по дальнейшему сохранению молоди трески.

г) В период массового нереста норвежская сторона будет осуществлять меры с целью улучшения условий нереста.

5. Регулирование промысла мойвы.

5.1. Общий допустимый улов

По пункту 5 повестки дня стороны обменялись данными о зимнем и осеннем промысле мойвы в 1984 году и обсудили меры, рекомендованные 12-й сессией Комиссии, а также рекомендации, содержащиеся

в отчете советско-норвежской рабочей группы по мойве, заседание которой состоялось в Хаммерфесте в период с 25 по 26 сентября 1984 года и Комитета по регулированию рыболовства ИКЕС.

Стороны согласились установить общий допустимый улов по мойве на 1985 год в объеме 1100 тыс.тонн, из которых рекомендуется к изъятию в зимне-весенний период 550 тыс.тонн и в осенний период 550 тыс.тонн.

В течении лета 1985 года ученые проведут дополнительные исследования запасов на основе чего стороны обсудят вопрос о возможном изменении квоты осеннего промысла.

5.2. Распределение квот по мойве

Стороны согласились с тем, что в зимне-весенний период 1985 года Советский Союз может добыть до 220.0 тыс.тонн и Норвегия - до 330.0 тыс.тонн мойвы.

Если одна из сторон считает, что она не может выбрать свою квоту в зимне-весенний период, оставшаяся часть квоты передается другой стороне. Уведомление о такой передаче должно поступать не позднее 25 января 1985 года.

Стороны согласились с тем, что в осенний период 1985 года Советский Союз может добыть до 220.0 тыс.тонн, и Норвегия - 330.0 тыс.тонн мойвы.

Взаимный промысел сторон в зонах друг друга на 1985 год будет ограничен 500.0 тыс.тонн. В случае необходимости в увеличении этого объема в зонах друг друга стороны будут консультироваться по этому вопросу.

Стороны согласились о возможном выделении из своих национальных квот третьим странам до 20.0 тыс.тонн.

В случае такого выделения стороны должны проинформировать об этом друг друга.

Если одна из сторон не выберет свою квоту во время осеннего промысла, оставшаяся часть квоты, за вычетом естественной смертности, может быть перенесена на последующий зимний промысел.

Сторона, которая не выбирает своей квоты, передает другой стороне право вести промысел оставшейся части квоты.

Стороны должны информировать друг друга о результатах промысла в возможно короткий срок.

5.3. Другие меры регулирования

Стороны подтвердили необходимость регулирования промысла мойвы в 1985 году посредством закрытого периода с 1 мая по 31 ав-

густа. При этом по 5 судов с каждой стороны могут вести промысел с 20.08.85 г. в пределах национальных квот для уточнения запаса.

Относительно прилова молоди длиной менее 11 см, стороны согласились ограничить его величиной 10% от количества особей.

При ведении промысла мойвы размер ячеи в тралах и кошельковых неводах должен быть не менее 16 мм.

6. Меры регулирования промысла других видов рыб в 1985 году.

Стороны согласились с тем, что эксплуатация запасов рыб, которые не регулируются квотами, может производиться только в качестве прилова при промысле квотируемых рыб.

Норвежская сторона проинформировала о том, что она в предварительном порядке выделяет советской стороне такую квоту на прилов в объеме 2500-3000 тонн в экономической зоне Норвегии. Эта квота на прилов может быть увеличена с учетом практического осуществления рыбного промысла. Норвежская сторона в возможно короткий срок ^{возможные} будет рассматривать просьбы об увеличении квоты на прилов.

6.1. Синекорый палтус

По пункту 6 повестки дня ученые обеих сторон проинформировали, что по рекомендации Комитета ИКЕС по регулированию рыболовства - максимальный допустимый улов палтуса в 1985 году может составить 20.0 тыс. тонн. Из данного количества в норвежской экономической зоне может быть выловлено 15.0 тыс. тонн, из которых норвежская сторона выделяет Советскому Союзу на 1985 год квоту в 7.0 тыс. тонн.

6.2. Окунь

В отношении окуня ученые обеих сторон проинформировали, что по рекомендации Комитета ИКЕС по регулированию рыболовства максимально допустимый улов окуня (*S. maximus*, *S. mentella*) может составить 100 тыс. тонн. Из этого количества улов окуня (*S. mentella*) может составить 85 тыс. тонн в подрайонах Пб и Па. Общая квота по окуню (*S. maximus*) в 154.0 тыс. тонн может быть выбрана в подрайоне 1 ИКЕС и в той части подрайона Па, где нет возможности вести специализированный промысел окуня (*S. mentella*). Норвежская сторона проинформировала, что в норвежской экономической зоне она разрешает Советскому Союзу вести промысел окуня (*S. mentella*) в 1985 году в объеме 61.0 тыс. тонн и (*S. maximus*) в качестве прилова в объеме 4.0 тыс. тонн.

Норвежская сторона сообщила, что в ограниченном районе норвежской экономической зоны будет разрешен специализированный промысел

окуня (*J. mentella*) тралами с размером ячеи не менее 100 мм, при этом разрешается прилов трески, пикши и синекорого палтуса до 10% в каждом улове.

6.3. Путассу

Норвежская сторона проинформировала о том, что она разрешает в 1985 году Советскому Союзу вести промысел путассу в объеме 385.0 тыс. тонн в зоне Ян-Майена за пределами 4-мильной зоны и в ограниченном районе норвежской экономической зоны, координаты которого будут уточнены.

При ведении указанного промысла размер ячеи в мешке трала должен быть не менее 40 мм.

Разрешается прилов аргентины (*Argentinus silus*) до 10% в каждом улове при промысле путассу и других видов рыб. Общая величина прилова аргентины в 1985 году не должна превышать 5.0 тыс. тонн.

6.4. Сайда

Норвежская сторона разрешает в 1985 году Советскому Союзу прилов сайды при промысле трески и пикши в норвежской экономической зоне в объеме до 1.0 тыс. тонн.

6.5. Зубатка

Норвежская сторона разрешает советским судам в 1985 году прилов зубатки в экономической зоне Норвегии в объеме 3.5 тыс. тонн.

6.6. Сельдь

Стороны обменялись информацией о состоянии запасов атланто-скандинавской сельди. Советская сторона, ссылаясь на пункт 10 протокола 6 сессии Комиссии по рыболовству, заявила, что необходимо по-прежнему сохранять полный запрет на промысел сельди. Норвежская сторона проинформировала о том, что Норвегия, исходя из состояния запасов, находила обоснованным в последние годы устанавливать квоты сельди в норвежских прибрежных водах, ссылаясь на рекомендации ИКЕС об установлении такой квоты в 1985 году. Норвежская сторона отметила, что следует установить минимальный промысловый размер сельди 25 см по всему ареалу запаса.

Норвежская сторона разрешает в 1985 году Советскому Союзу вести опытный лов сельди в объеме до 1.0 тыс. тонн с целью изучения распределения и выяснения различных сторон биологии двумя судами, оснащенными кошельковыми неводами и одним судном с дрейтерными сетями в норвежской экономической зоне и в рыболовной зоне Ян-Майена. При ведении этого опытного лова будет соблюдаться минимальный промысловый размер в 25 см, действующий для рыболовной зоны Ян-Майена и норвежской экономической зоны. Советская сторона пере-

даст норвежской стороне результаты исследований.

6.7. Кальмар

Норвежская сторона сообщила о том, что она разрешает в 1985 году Советскому Союзу вести промысел кальмара в норвежской экономической зоне в объеме 5.0 тыс. тонн. Эту квоту можно выбирать крючковыми орудиями лова и дрифтерными сетями.

Разрешается экспериментальный траловый промысел кальмара двумя судами, при этом размер ячеи тралового мешка не должен быть менее 40 мм и более 70 мм.

6.8. Киты

Норвежская сторона высказала заинтересованность продолжать промысел китов минке в 1985 году в экономической зоне СССР. Советская сторона с пониманием отнеслась к просьбе норвежской стороны и согласилась разрешить в 1985 году норвежский промысел китов минке в данном районе, не устанавливая мер по регулированию, кроме тех, которые приняты в Международной китобойной комиссии. После окончания промысла китов минке норвежская сторона сообщит данные о количестве добытых китов.

7. Меры регулирования промысла креветки в 1985 году.

Стороны рассмотрели развитие промысла и состояние запасов креветки в Баренцевом море.

Ученые обеих сторон констатировали удовлетворительное состояние ее запасов.

Стороны констатировали, что в настоящее время не имеется достаточных научных данных для введения квот промысла креветки.

Стороны согласились, что прилов молоди трески и пикши при промысле креветки не должен превышать 300 экземпляров на 1 тонну креветки. В этой связи промысел креветки не должен осуществляться в тех районах, где прилов молоди указанных видов рыб превышает 300 экземпляров на одну тонну креветки.

Советская сторона отметила, что также следует ввести регулирование допустимого прилова ^{молоди} окуня при промысле креветки. Норвежская сторона указала, что такие меры создадут практические трудности для ведения промысла креветки. Норвежской стороной будут приняты поиски технических решений этой проблемы.

Стороны согласились о том, что ученые обеих сторон продолжат расширенные исследования запасов и биологии креветки в Баренцевом море и обсудят результаты исследований с целью подготовки рекомендаций о мерах регулирования в случае необходимости.

Ученые также продолжат наблюдения, связанные с промыслом

креветки в районах обитания молоди трески и пикши и будут свое- временно обмениваться предложениями о мерах по охране молоди при таком промысле.

Советская сторона проинформировала о том, что Норвегия может выбрать в 1985 году квоту по креветке в объеме 2.0 тыс. тонн в экономической зоне СССР.

Норвежская сторона проинформировала, что она разрешает в 1985 году Советскому Союзу вести экспериментальный промысел креветки в объеме 0.75 тыс. тонн в рыболовной зоне Ян-Майена за пределами 4-мильной зоны.

8. Меры регулирования промысла тюленей в 1985 году.

На основе обсуждения в совместной рабочей группе по тюленям Северо-Восточной Атлантики, стороны согласились рекомендовать следующие меры регулирования промысла тюленей в 1985 году:

8.1. Западные льды

Норвежская сторона разрешает советской стороне добыть 3300 детенышей хохлача и 4500 детенышей гренландского тюленя.

8.2. Восточные льды

Советская сторона разрешает норвежской стороне добыть 19000 гренландских тюленей.

8.3. Стороны согласовали меры регулирования добычи тюленей в Западных и Восточных льдах, а также объемы промысла для научных целей (приложение 4).

9. Порядок выдачи лицензий на промысел рыбы и выполнение правил ведения рыбного промысла.

По пункту 9 повестки дня стороны обсудили порядок подачи отчетности и выдачи лицензий относительно промысла сторон в зонах друг друга и выполнения правил ведения рыбного промысла.

Стороны договорились об обмене необходимой информацией по вопросу о выдаче лицензий на промысел в 1985 году в зонах двух стран до 15 декабря 1984 года. Далее стороны согласились продолжать такую же практику выдачи лицензий на 1985 год, как и в 1984 г.

10. Совместные научные исследования сырьевых ресурсов промысла.

Стороны отметили, что научная программа совместных исследований в 1984 году выполнена и выразили удовлетворение результатами 2-го советско-норвежского симпозиума по экологии и промыслу мойвы, доклады которого будут опубликованы на русском и английском языках.

Стороны согласились провести третий симпозиум по теме "Влияние океанологических условий на распределение и динамику популя-

ций промысловых рыб Баренцева моря" в мае 1986 г. в Мурманске.

Стороны обсудили и приняли программу научных исследований на 1985 год (приложение 5).

Стороны высоко оценивают результаты совместных советско-норвежских исследований, которые служат важным элементом работы Комиссии. Стороны согласились расширять научное сотрудничество.

11. Разное.

11.1 По пункту 12.1 Протокола X11 сессии Комиссии норвежская сторона проинформировала, что она изучает предложения и рекомендации советской стороны по оснащению траловых мешков для промысла мойвы и окуня, а также рекомендации Рабочей группы ИИЕС/ИИНАТ по эквивалентному размеру ячеи в тралах, изготовленных из различных материалов.

11.2. Советская сторона проинформировала о том, что в 1984 году советские суда проводили приемку рыбы от норвежских рыбаков и выразила пожелание, чтобы такие операции производились и в 1985 году. Норвежская сторона заверила, что она примет к сведению данное сообщение и поставит в известность соответствующие заинтересованные организации.

Одновременно норвежская сторона выразила заинтересованность в экспорте в Советский Союз готовой норвежской рыбной продукции.

11.3. Советская сторона проинформировала об установлении с 1 марта 1984 года 200-мильной экономической зоны в морских районах, прилегающих к побережью СССР.

Стороны согласились провести очередную ежегодную сессию Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству в Советском Союзе осенью 1985 года.

Настоящий протокол составлен 23 ноября 1984 года в г.Бергене на русском и норвежском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Заместитель Представителя
Правительства Союза Советских
Социалистических Республик в
Смешанной советско-норвежской
Комиссии по рыболовству

Зайцев Е.И. Зайцев

Представитель Правительства
Королевства Норвегии в
Смешанной советско-норвежской
Комиссии по рыболовству

Гундерсен
Г.Х. Гундерсен

Приложение 1

С О С Т А В

советской делегации на 13 сессии Смешанной
советско-норвежской Комиссии по рыболовству
(г.Берген, 19-23 ноября 1984 года)

- | | |
|------------------|---|
| 1. Зайцев Е.И. | - Заместитель Представителя Правительства СССР в Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству, заместитель Начальника Управления промышленного рыболовства Министерства рыбного хозяйства СССР |
| 2. Богданов С.И. | - Ответственный секретарь советской части Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству |
| 3. Мухин А.И. | - Заместитель директора ПИНРО |
| 4. Чесноков А.С. | - Представитель министерства рыбного хозяйства СССР в Норвегии |
| 5. Лукашева Е.А. | - Старший научный сотрудник ЦНИИТЭИРХ |

Приложение 1
(продолжение)

С О С Т А В

норвежской делегации на 13 сессии Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству
(г.Берген, 19-23 ноября 1984 года)

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Гуннар Х.Гундерсен | - Представитель Правительства Королевства Норвегии в Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству, Постоянный Заместитель Министра рыболовства, руководитель делегации |
| 2. Тронд С.Паульсен | - Заместитель представителя Правительства Королевства Норвегии в Смешанной советско-норвежской Комиссии по рыболовству, Начальник Управления Министерства рыболовства |
| 3. Мариус Хауге | - Заведующий отделом Министерства рыболовства |
| 4. Сигрун Холст | - Первый секретарь Министерства рыболовства |
| 5. Бьерн Смерграф | - Заведующий отделом Министерства иностранных дел |
| 6. Хальстейн Расмуссен | - Директор рыболовства Директората рыболовства |
| 7. Пер Л.Миетле | - Начальник отдела Директората рыболовства |
| 8. Артур Хольм | - Начальник отдела Директората рыболовства |
| 9. Йорген Бортен | - Консультант Директората рыболовства |
| 10. Эгил Леквен | - Консультант Директората рыболовства |
| 11. Гуннар Сетерсдал | - Директор Института морских исследований Директората рыболовства |
| 12. Арвид Хюлен | - Начальник отдела Института морских исследований Директората рыболовства |
| 13. Юханнес Хамре | - Начальник отдела Института морских исследований Директората рыболовства |
| 14. Одд Наккен | - Исследователь Института морских исследований Директората рыболовства |
| 15. Торгер Еритсланд | - Исследователь Института морских исследований Директората рыболовства |
| 16. Ивар Нес | - Адвокат, Норвежский Союз моряков |
| 17. Кнут Томассен | - Шкипер, Норвежский Союз рыбаков |
| 18. Антон Лейне | - Шкипер, Норвежский Союз рыбаков |
| 19. Туре Берресен | - Переводчик |

Приложение 2

Квоты на 1985 год на взаимный вылов трески и пикши Норвегией и СССР в экономических зонах друг друга. Эти квоты не распространяются на Смежный участок Баренцева моря для взаимного промысла.

в 1000 тонн

Виды рыб	Треска	Пикша	Всего
Районы			
1. Квоты Норвегии в экономической зоне СССР	35	12	47
2. Квоты СССР в экономической зоне Норвегии	80	18	98

Приложение 3

Выделение квот на вылов трески и пикши для третьих стран в 1965 году в экономических зонах сторон.

в 1000 тонн

Виды рыб	В эконом. зоне СССР	В эконом. зоне Норвегии	В смежном участке Норвегия СССР	Всего
1. Треска	6,4	9,6	6,4	16
2. Пикша	1,6	2,4	1,6	4

Дополнительные меры по регулированию промысла
и исследованию тюленей в 1985 году.

1. Западные льды.

1.1. Хохлач. Количество самок, забиваемых для обеспечения безопасности зверобоев, не должно превышать 2% от общей квоты по детенышам и за каждую забитую самку высчитывать из выделенной квоты два детеныша. Сохраняется свободный промысел взрослых самцов, а также запрет на добычу молодых неполовозрелых животных и взрослых самок на ценных залежках. Дата начала промысла 22 марта в 07.00 GMT, окончание - 5 мая в 24.00 GMT.

1.2. Гренландский тюлень. Сохраняется запрет на добычу взрослых самок на ценных залежках. В случае, если не будут освоены квоты детенышей, то разрешается их освоить за счет животных, добытых на линных залежках в возрасте от 1 года и старше после 10 апреля. Дата начала промысла 22 марта в 07.00 GMT, окончание - 5 мая в 24.00 GMT.

2. Восточные льды.

2.1. Гренландский тюлень. Сохраняется запрет на добычу взрослых самок на ценных залежках. Дата начала промысла для советских зверобоев 1 марта 07.00 GMT, для норвежских зверобоев - 23 марта 07.00 GMT, окончание - 30 апреля 24.00 GMT. В случае неблагоприятной гидрометеорологической обстановки советские компетентные организации могут выдать разрешение на продление промыслового сезона до 10 мая 24.00 GMT для обеих сторон.

2.2 Сохраняется запрет на судовой промысел морского зайца и хохлача.

3. Добыча тюленей для научных целей.

Районы промысла и виды тюленей	Норвегия	СССР
<u>Западные льды</u>		
Гренландский тюлень на ценных залежках, - половозрелые самки	250	250
Хохлач, - половозрелые самки	250	250
<u>Восточные льды</u>		
Гренландский тюлень на ценных залежках, половозрелые самки (Белое море)	-	1000